

## Помощь бизнесу Нью-Йорка: возобновление деятельности — фаза 1

### **Здоровье и безопасность в Нью-Йорке: четыре главные рекомендации**

1. Оставайтесь дома, если больны.
2. Соблюдайте дистанцию.
3. Прикрывайте лицо.
4. Следите за чистотой рук.

### **Если вы компания, возобновляющая деятельность.**

В понедельник, 8 июня, г. Нью-Йорк вступает в фазу 1 возобновления деятельности. Сюда относятся производство, оптовая торговля, а также розничная торговля с выдачей предварительных заказов либо с обслуживанием отдельных покупателей на тротуаре у магазина или в самом магазине. Также возобновят деятельность сектора строительства и сельского хозяйства, охоты, лесного хозяйства и рыбалки.

В первую очередь вам нужно ознакомиться с руководством [«Вперед, Нью-Йорк» штата Нью-Йорк \(New York State New York Forward\)](#): чтобы возобновить деятельность, компании необходимо ознакомиться с предписаниями штата и подтвердить, что она их соблюдает.

Департамент здравоохранения и психической гигиены города Нью-Йорк (NYC Department of Health and Mental Hygiene, DOHMH) в соответствии с положениями штата составил упрощенные рекомендации [«Часто задаваемые вопросы для каждого сектора» \(Frequently Asked Questions for each sector\)](#) по возобновлению деятельности в фазе 1. Кроме того, Департамент города Нью-Йорк по работе с малым бизнесом (Department of Small Business Services, SBS) составил [простую листовку](#) для компаний и работников.

### **Помощь бизнесу**

**Помощь в соблюдении положений руководства:** звоните по тел. **888-SBS-4NYC**

**Помощь с вашим обязательным планом обеспечения мер безопасности.** [Этим шаблоном](#) от Департамента здравоохранения штата Нью-Йорк (New York State Department of Health) компании могут руководствоваться при создании своего плана обеспечения мер безопасности. Эти планы необходимо разместить у себя на предприятии.

**Пример инструмента для обследования.** Для обследования можно использовать [инструмент для оценки симптомов COVID-19](#) Департамента DOHMH. Работодатель обязан проводить обследование здоровья сотрудников ежедневно.

**Лучшие методики для дезинфекции.** Департамент DOHMH создал [Руководство по уборке и дезинфекции для учреждений, не являющихся учреждениями здравоохранения](#), чтобы предоставить компаниям надлежащие протоколы по дезинфекции.

**Постеры** Департамент DOHMH предоставляет [постеры для распечатки](#) на разных языках. Компании обязаны разместить постеры по мерам социального дистанцирования. Сюда относятся следующие постеры:

- [Остановить эпидемию](#)
- [Социальное дистанцирование](#)
- [Прикрывайтесь при кашле](#)
- [Мойте руки](#)

**Бесплатные средства защиты лица.** До 5 масок на каждого сотрудника компании могут получить [более чем в 60 точках](#) по всему городу. В общей сложности город предоставляет малому бизнесу бесплатно 2 миллиона масок.

**Финансовая поддержка.** Представители малого бизнеса, пострадавшие от погромов с нанесением ущерба витринам, могут подать заявление на получение до [10 000 долларов на восстановление](#). Эта программа начнет действовать в Бронксе и распространится и на другие округа.

## Проверки

Проверки соблюдения требований для возобновления деятельности координирует Управление по особым мерам обеспечения правопорядка (Office of Special Enforcement, OSE), а выполняют различные организации. Проверки будут проводиться профилактически с целью обеспечить соблюдение мер безопасности во всем городе, а также в ответ на жалобы по номеру 311. Проверяющие будут сосредоточены на информационно-просветительских аспектах, чтобы помочь компаниям соблюсти указания, и будут применять принудительные меры только в исключительных случаях или при повторяющихся нарушениях.

К вам могут прийти проверяющие из Департамента шерифа города Нью-Йорк (Sheriff's Office), Управления пожарной охраны города Нью-Йорк (Fire Department, FDNY), Управления охраны окружающей среды (Department of Environmental Protection, DEP), Департамента защиты прав потребителей и работников (Department of Consumer and Worker Protection, DCWP), Транспортного управления (Department of Transportation, DOT), Департамента ДОНМН и Управления OSE. Управление FDNY будет проводить проверки возобновляющих деятельность компаний вместе со своими стандартными профилактическими проверками. Все проверяющие пройдут одинаковое обучение, а их ответные меры будут координироваться.

## Если вы работник

*Работники* могут позвонить по тел. **311**, чтобы обратиться на горячую линию Департамента защиты прав потребителей и работников (DCWP) с любыми жалобами на своего работодателя или по связанным с рабочим местом вопросам (например, об оплачиваемых нерабочих часах в связи со случаями домашнего насилия или болезни [Paid Safe and Sick Leave]).

Подробную информацию о том, что нужно знать работнику, [смотрите в этом полезном документе](#), а также на других ресурсах [веб-сайта Департамента DCWP](#).

## Подробности по тел. 311

*Любой* может обратиться по тел. **311** с жалобой на компанию, которая не соблюдает указания. Инспектор из Управления OSE или партнерской организации примет такую жалобу (см. раздел «**Проверки**» выше).

*Любой* может обратиться по тел. **311** с жалобой по поводу социального дистанцирования. Эти жалобы будут переданы в Департамент полиции города Нью-Йорк (New York Police Department, NYPD).

## Дополнительные ресурсы

Добавьте эти веб-сайты в закладки. Информация о COVID-19 и соответствующих требованиях регулярно обновляется.

- [Портал города Нью-Йорк о COVID-19 \(NYC COVID-19\)](#) — [nyc.gov/coronavirus](https://nyc.gov/coronavirus) — переходите по ссылкам для [бизнеса и некоммерческих организаций](#)
- [Веб-сайт Департамента ДОНМН города Нью-Йорк \(NYC ДОНМН\)](#) — [nyc.gov/doh](https://nyc.gov/doh) — Помимо прочих ресурсов, переходите по ссылкам [COVID](#), [рекомендации для компаний](#) или [постеры и листовки](#)
- [Бизнес города Нью-Йорка \(NYC Business\)](#) — [nyc.gov/nycbusiness](https://nyc.gov/nycbusiness) — ссылки на рекомендации по возобновлению деятельности, распространение бесплатных средств защиты лица и финансирование
- [Портал NYC 311](#) — <https://portal.311.nyc.gov> — переходите по ссылкам [коронавирус \(COVID-19\) и жизнь в городе](#)
- [«Вперед, Нью-Йорк» \(NY Forward\)](#) — [forward.ny.gov](https://forward.ny.gov) — веб-сайт штата Нью-Йорк с юридическими рекомендациями
- [Департамент зданий города Нью-Йорк \(NYC Department of Buildings, DOB\)](#) — [nyc.gov/buildings](https://nyc.gov/buildings) — информация для строительного сектора